

心理叢書11



西洋厚黑學 續

WINNING THROUGH
INTIMIDATION

擊破現狀・威脅致勝

Robert J Ringer 著

崔立妍 譯



儘管市面上有
許多討論
「如何成功」的書
但這些書大都迴
避人生的醜陋真象，
有勇氣向世人承認現
真面目，它們只是敘
述「期望中」的理想狀態

西洋厚黑學

續

羅勃·林傑 著

崔立妍 譯



西洋厚黑學續

著 者／羅勃·林傑

譯 者／崔立妍

負 責 人／黃鎮隆

發 行 人／陳日陞

出 版 者／尖端出版有限公司

文字編輯／尖端文編組

美術編輯／尖端文編組

地 址／台北市辛亥路一段112號2樓

電 話／(02)3635236・3635239

F A X／(02)3620224

郵撥帳號／0562266—3號 尖端出版有限公司

總 經 銷／農學有限公司(農學社)

地 址／新店市寶橋路235巷6弄6號2F

電 話／(02)9178022

F A X／(02)9157212

法律顧問／北辰著作權事務所

蕭雄淋律師

台北市師大路189號6樓

電話：(02)3961773

印 刷／世和印製企業有限公司

地 址／台北縣中和市平和路53號

新聞局登記版台業字第2608號

定 價／120元

1991年5月出版

版權所有・翻印必究

本書謹獻給

這世界上的倡導者——

無論是巨型跨國企業的董事長，

或是一項單人行動的先驅——

是他們帶動了

人類文明的推動，

肩負了

開啓人類未來的使命。

序

阮愛因 (Ayn Rand) —— 一位走在時代尖端的哲人兼女作家——為她的書取了個絕妙好名：「自私的美德」。我絞盡腦汁，無論如何也想不出比這一句更好的話，來做為本書的開場白了。

在那本書中，阮女士一開始便說：「我知道這個書名會使許多人忍不住問道：『妳為什麼以「自私」來表彰人性中良好的品德呢？大多數人並不以為然呀！』」

「對於問這個問題的人，我的回答是：『因為要教你看了驚訝害怕，而不得不正視這項事實。』」

而本書乃續「西洋厚黑學」，其內容以「威脅致勝」與「姿態至上」為主要方針，同樣地，可以預期會有許多人會發出類似的疑問。這個觀念和一般人自幼被灌輸的價值觀大異其趣，因此很可能觸怒他們。但是我的用意正和阮女士相同，是要讀者心生畏懼，而不得不面對事實的真相。

市面上有數不清的，教導他人如何成功的書籍，它們開頭都是這麼寫的：「關

於這個主題，已經有很多人著書討論過了。有些書略有助益，但是尚沒有一本，能像本書做如此嚴密的規劃和精闢的分析，因此爲了配合廣大讀者的需要，於是……等等。」聽起來真是陳腔濫調了，不是嗎？

我首先要闡明的，是儘管市面上有大量討論「如何成功」的書籍（商業、戀愛、或一般性的），我不認爲它們是「有助益的」。實際上，我覺得對大多數人而言，它們甚至是有害的。即使是一些暢銷書也包含在內。因爲它們不切實際，真實的人生並不如其所述。它們盲目地用堂皇的教條來欺騙讀者。你奉行它們的主張，終生不渝，卻永遠無法成功。

這些書避開了人生的醜陋真象，它們沒有勇氣向世人承認現實的真面目，它們只是敘述「期望中」的理想狀態。

唸了一本又一本這類的書籍之後，我發現，除了美麗的詞藻略有不同之外，它們全都大同小異，像彼此的複印本。我相信有許多人和我一樣，愛極了這些書中描繪的空虛幻象。我們要一些實際的，面對現實的東西。

這就是爲什麼我再寫了「西洋厚黑學 續」的原因。這是一本發掘現實真象的書，它不屑於描繪夢境幻想。走在時代尖端嗎？也許，我不敢言之過早。我唯一能

確定的是，環顧身旁的芸芸衆生，沒有多少人是真正面對現實的。

或許，「威脅致勝」與「姿態至上」並不是走在時代的尖端。或許這世界上永遠不會有一個時代是屬於現實真相的，人們往往擅於自欺欺人。

好了！閒話少說，導論的最後，我要指出，我一向非常明白，像這樣一本說實話的書，有三種人不適合閱讀，閣下若是其中之一，省點錢吧！你就別看了。

①斷章取義型：這種人絲毫不用心思考，他看完了這本書，會以為自己剛唸完一本教導人們如何經營房地產生意的講義。他會完全會錯了意，他不明白要如何將作者的親身體驗吸收消化，轉化為自己的知識。這本書中所列舉的實例，可以靈活運用到人生任何一種情境中，並不只限於房地產買賣或商業界。我所敘述的技巧，也只是依各種情況而定的例子，並不是一成不變的。

②鸵鳥型：這種人只會把頭埋在幻想的沙土中，不肯正視現實。他會指責本老龜（The Tortoise）的理論為邪說異行，有傷善良風俗。鸵鳥型的人將一切創新獨特的事物都扣上「邪惡」或「異端」的大帽子，而一切守舊，不作改變的積習都是「純正」的。他們無法了解真相——即使面對起來也非常痛苦——都是好的；而謊言——無論外表多麼美好——都是殘酷邪惡的。

③衛道之士：這些自以爲神聖，一板一眼，道德高尚無比的人，必然會認爲我是個下三濫的作者。上帝保佑他們吧！阿們！沒有這些人，我也用不著寫這一本書了，這世上還真少不了這種人。

當然，我希望讀者們對「西洋厚黑學 續」一書，有很高的評價。若不然，我也盼望你至少是上述的第三種人。與其斷章取義或鴛鴦，寧可去衛道好了。

——禿頭老龜(The Tortoise)

目錄

序

2

第一篇 破壞與重建——為成功奠基

13

第一章 破除迷信

14

——認清何者是徒勞無功的

第二章 建立新觀念

23

——認清何者方能大奏其功

第二篇 壓榨大學的新鮮人——我的早年學習經驗

33

第三章 入學資格

34

——我進入商界前的資歷

第四章 令人難忘的「壓榨大學」教授

43

——商場衆生相

第五章 第一種人

46

——他絕不抱歉，因為他警告過你

第六章 第二種人也不抱歉

——他說了什麼不算數，反正是不能讓你獲利

52

第七章 第三種人

——他是真的抱歉，但是結局並無二致

60

第八章 轉弱為強

——後期的學習經驗

70

第九章 畢業典禮

——建立完善理論並付諸實施

82

第三篇 我據以獲勝的技巧——如何實際運用

第十章 運用形象力量

——尋找可銷售的貨品

92

第十一章 向前邁進

——確定市場

107

第十二章 攻城略池

——行銷策略的重要性

116

第十三章 得分

——完成銷售

125

第十四章 完成銷售不是結束

——拿到錢才是真的

134

第四篇 蛙跳老龜左右逢源——威魯理論深具奇效

139

第十五章 凱旋返回傷心地

——重臨密蘇里

140

第十六章 樂此不疲

——賺錢有益健康

150

第十七章 烏龜扮兔子

——掉以輕心的後果

155

第十八章 恢復烏龜本色

——遭逢第二種人

166

第二十章 保持成功戰術

——再獲買方支持

179

第廿一章 結論

——烏龜為何獲勝

185

西洋厚黑學

續

羅勃·林傑 著

崔立妍 譯



本書謹獻給

這世界上的倡導者——

無論是巨型跨國企業的董事長，
或是一項單人行動的先驅——

是他們帶動了

人類文明的推動，

肩負了

開啓人類未來的使命。

序

阮愛恩 (Ayn Rand)——一位走在時代尖端的哲人兼女作家——為她的書取了個絕妙好名：「自私的美德」。我絞盡腦汁，無論如何也想不出比這一句更好的話，來做為本書的開場白了。

在那本書中，阮女士一開始便說：「我知道這個書名會使許多人忍不住問道：『妳為什麼以「自私」來表彰人性中良好的品德呢？大多數人並不以為然呀！』」

「對於問這個問題的人，我的回答是：『因為要教你看了驚訝害怕，而不得不正視這項事實。』」

而本書乃續「西洋厚黑學」，其內容以「威脅致勝」與「姿態至上」為主要方針，同樣地，可以預期會有許多人會發出類似的疑問。這個觀念和一般人自幼被灌輸的價值觀大異其趣，因此很可能觸怒他們。但是我的用意正和阮女士相同，是要讀者心生畏懼，而不得不面對事實的真相。

市面上有數不清的，教導他人如何成功的書籍，它們開頭都是這麼寫的：「關

於這個主題，已經有很多人著書討論過了。有些書略有助益，但是尚沒有一本，能像本書做如此嚴密的規劃和精闢的分析，因此爲了配合廣大讀者的需要，於是……等等。」聽起來真是陳腔濫調了，不是嗎？

我首先要闡明的，是儘管市面上有大量討論「如何成功」的書籍（商業、戀愛、或一般性的），我不認爲它們是「有助益的」。實際上，我覺得對大多數人而言，它們甚至是有害的。即使是一些暢銷書也包含在內。因爲它們不切實際，真實的人生並不如其所述。它們盲目地用堂皇的教條來欺騙讀者。你奉行它們的主張，終生不渝，卻永遠無法成功。

這些書避開了人生的醜陋真象，它們沒有勇氣向世人承認現實的真面目，它們只是敘述「期望中」的理想狀態。

唸了一本又一本這類的書籍之後，我發現，除了美麗的詞藻略有不同之外，它們全都大同小異，像彼此的複印本。我相信有許多人和我一樣，愛極了這些書中描繪的空虛幻象。我們要一些實際的，面對現實的東西。

這就是爲什麼我再寫了「西洋厚黑學續」的原因。這是一本發掘現實真象的書，它不屑於描繪夢境幻想。走在時代尖端嗎？也許，我不敢言之過早。我唯一能